

Updated CV Antonella Damigelli

Translator and adaptor (AIDAC) (mother tongue italian) (from italian into english / french / spanish)

Translation and adaptation :

Films :

Non giocate con il cactus (OC & Stiggs) (directed by Robert Altman)

Oggi sposi (The wedding party) (directed by Brian De Palma)

Confucius (Hu Mei)

No man's land - La fine del gioco (Starring Charlie Sheen)

The river wild, il fiume della paura - (Starring Meryl Streep)

Il sosia - Gross fatigue (directed by Bertrand Blier)

High School Musical 3 - Senior year

Il più bel gioco della mia vita - The greatest game ever played (Starring Shea LaBouef)

A life in the theatre (directed by David Mamet) (Starring Jack Lemmon)

Beginners - (Starring Christopher Plummer) (2013 Academy Award for Best Supporting Actor)

Slamdance - il delitto di mezzanotte (Starring Tom Hulce)

On the inside - (Starring Olivia Wilde)

Laws of gravity (directed by Nick Gomez)

Paper soldiers - (Starring Jay Z)

Il sangue degli altri - The blood of others - (directed by Claude Chabrol)  
(Starring Jodie Foster)

A dangerous man - Solo contro tutti (Starring Steven Seagal)

Assassination - (Starring Charles Bronson)

Spice Girls - The movie

Dance Party (directed by Mark Rosenthal)

Johnny be good - La grande promessa (Starring Anthony Michael Hall,  
Uma Thurman)

Gung Ho

Progeny

Translation : Quattro matrimoni e un funerale / Four weddings and a  
funeral

## TV MOVIES :

Space warriors

The borrowers

12 wishes of Christmas

Seven weeks in Italy

A Christmas proposal

Trigger point

High school musical

High school musical 2

High school musical China

Christmas carol

Christmas note

Alice upside down - Alice, una vita sottosopra

All about Christmas eve

Un unexpected love - Un amore all'improvviso

Anna's dream - il sogno di Anna

Au pair 3 - Avventura in paradiso

Beethoven 5 - The big break

The best of me

Forgotten

Burn notice

Cinderella story - Once upon a song

Colette - un amore piu' forte di tutto

Dear Santa

Suddenly Gina - All'improvviso Gina

Der butler und die prinzeßin - Noblesse oblige

Der himmel uber Cornwall

Greek kiss

Die huttenwirtin - La locandiera

Die nonne und der kommissar

Under kindermachen ist millionaire

The dog who saved Christmas - Mamma, che natale da cani

The dog who saved Halloween

The dog who saved summer

Snow buddies

Santa buddies

Space buddies

Superbuddies

Tresure buddies

Spooky buddies

Doctor Jeckyll and mister Hyde

The immortal voyage of Captain Drake

At the end of the day

Falling for Grace - Il fascino di Grace

Family under siege - Una famiglia in ostaggio

Flamme der liebe

Le Garçu

Gefährliche traume

Generation gap

Glatteis

A dangerous affair

The girl

I do, they don't

Jester till

Affair play

Killers

La vie moderne

Life is ruff

Like dandelion dust

Mademoiselle Joubert

Das traumhotel Malaysia

To dance with the white dog

Mending fences

Minutemen

Space kids - all the time in the world - É tempo di eroi

Miracle on the 17th green

Miss conception

Mostly ghostly

Rivals

Let's dance

Stranger game

Road rage

Rooftop romance

Ruby's bucket of blood - La scelta di Ruby

Safe haven - Vicino a te non ho paura

Scorpion king 3 - Battle for redemption

Seven weeks in Italy - Sette settimane in italia

Song for the season

Pregnancy pact

Kidnapped - The Hannah Anderson story

Terror peak

The marksman

The phantom tollbooth

To love and die

Tokarev

Town without Christmas

Troubled waters

Undercover angel

Undertow

Vacation with Derek

Blind spot

Volcano - fire on the mountain

Without evidence

First time felon

Gung ho

Get to the heart - The Barbara Madrell story

Temptation

Prince

Tricks - Un cliente pericoloso

A perfect stranger

The attack of the 5th 2 women

Casualties

Mother knows best - Una madre lo sa

The counterfeit contessa - Come cerentola

Hoop dreams

Lying eyes

Frucht der gewalt

L'eau froide

Surrogate mother

Shadow run

Heart of a fire

Love matters

A holiday to remember

In quiet night

For love alone

Night visitors

Operation gadgetman

Blut junge liebe

Secrets

Not like us

Problem child 3 - Piccola peste si innamora

Rules of obsession - Le regole dell'omicidio

The lay of the land

Seduction in a small town - Come un fulmine a ciel sereno

Heaven's fire

Different - Un grande sogno nel cassetto

Weihnachtsfieber

The dark side of the sun

Silver wolf

Don't look down - Vertigini

Dark horse

Second chance

Asunder

Question of privilege

Pauls reise - Il viaggio di Paul

My father shadows

It came from the sky

The wishing tree - L'albero dei desideri

A fish in the buthtub

Love in limbo

To live for - Le onde della vita

Love is strange

A mother instinct - L'istinto di una madre

Locked in silence

Night world - lost souls

Koma - mein kind muss leben - Mia figlia vivrà

Lupin III - dead or alive

Lupin III - island of assassins

Mary, mother of Jesus

Man of miracles

Walter and Henry

Killing moon

Unter die haut

Point last seen - L'ultima traccia

A time to decide

Beautiful - Una vita da miss

Wiedersehen in Rose Abbey

Winning London - Due gemelle a Londra

Besetze Herzen

Christy - return to Cutter Gap

D.C. sniper

The 07:39

The kids who saved summer

Smooch - un principe per mamma

Der gestohlen sommer - L'estate rubata

Tout ce qui brille

Feuer unter dach

Gluckstreffer

Under heaven

Warnings

Liebe gegen der rest den welt

Ein doktor und drei frauen

Men don't tell

TV Mini series

L'affaire Dominici - Il caso Dominici

Arn

They were ten

American crime story - Il caso OJ Simpson

Poirot

Il commissario Maigret

Colombo

Il commissario Moulin

Those who kill - Loro uccidono

Mysterious island

The killing

Nouvelle France

La prophetic d'Avignon

Les femmes de loi - Giudice e commissario

Das gluck am ende den welt - In capo al mondo per amore

Marthes Geheimnis

Nero Wolfe

Quai n 1

Revelations

Rosemary's baby

Second sight

Strictly confidential

Supernova

The 10th kingdom

Blanche

Paradise - Al paradiso delle signore

Le mystere du lac

The moviemakers

TV Series

The West Wing

Dexter

CSI - Scena del crimine

CSI Miami

CSI New York

Shades of Blue

Six feet under

Nashville

Grey's anatomy

Cashmere mafia

Sweat

Melrose place

American dreams

Army's wives

Narcos

Backstrom

The magicians

Beverly hills 90210

Black donnelly's

Blue water high

Bodies

Bones

Boomtown

Boston legal

Boston public

The search party

Girlfriend's guide to divorce

The 100

iZombie

Burn notice

Carrie's diaries

Chicago hope

Closer

Containment

The event

Countdown - Cuentatras

Covert affairs

Dawson's creek

Dead like me

The dead zone

Dangerous minds

Paso adelante

Deja' vu

Mercy

Crossing lines

Doc

Dragnet

Dresden files

Leo mattei - Unita' speciale

Grimm

Pup academy

Mytho - La mitomane

The sinner

The vampire diaries

Hellcats

Good christian belles

Everwood

X files

Startrek voyager

The practice

Dottor kleist

Family law

Fashion house

Fat actress

Flikken

Roadies

The following

The fugitive - Il fuggitivo

The others

The secret circle

Get real

Millenium

Mysteries of laura

Motive

Gilmore girls - Una mamma per amica

The guardian

Grantchester

Green wing

Notruf hafenkante

Hannibal

Hostages

Huff

Ihr auftrag, pater Castell - Padre Castell

Judging Amy - Giudice Amy

Joan of Arcadia

John Doe

Kevin Hill

King

Law & order UK

Lie to me

Life as we know it

The secret life of us

Life on mars

Lock and stock

Low winter sun

Men in trees

Miss match

More than anything

Murder one

Madman of the people

My own worst enemy

Nash Bridges

North shore

Summerland

Night stalker

New York undercover

NYPD Blue - New York Police Department

Orange is the new black

Party of five

The peacemakers

Private practice

Providence

Pushing daisies

Regenesis

Relic hunter

Royal pains

Rubicon

Saving grace

Seaquest

Scream queens

Soko stuttgart

Seventh heaven - Settimo cielo

Sophie Paquin

Smallville

Stalker

The listener

Time of your life

Trauma

Ugly Betty

United States of Tara

V.I.P

Witch blade

Xena

Hallo, onkel doc - Ciao, dottore

Early edition

Killer net

Forever knight

Two

Strange luck

Flipper

Diagnosis murder - un detective in corsia

Gun

The woods of adventure

Promised land

Fitz

Helicops

Parenthood

Murdoch mysteries - I misteri di Murdoch

What about Brian -A proposito di Brian

In plain sight

Flaked

Woman's murder club

Worst witch

SIT COM :

The fresh Prince of Bel Air - Willy, il principe di Bel Air

Roseanne - Pappa e ciccìa

Happy days

Aida

Arrested development

Austin & Ally

Jessie

Sabrina, the teenage witch - Sabrina, vita da strega

Hangin' with mr Cooper

Brother's keeper

Buddies

The good place

Cory in the house

The suite life of Zack & Cody

The middle

Di Resta

Ellen

Hope and Faith

Encore, encore! - Joseph il tenore

Even Stevens

Parks & recreation

Two broke girls

Good morning Miami

It's always sunny in Philadelphia

Life with Derek

Listen up

Lizzie McGuire

Malibu, CA

Married to the Kelly's

Maybe it's me

Fudge

Meego

My parents are aliens

Notes from the underbelly

Off centre

Overruled

Pair of kings

Quintuplets

Raven

30th rock

Third rock from the sun

Sleepover club

Still standing

The office

Thunder alley

One day at a time

Sweet valley high

Madmen of the people

Drew Carey show

Dweebs

Nick Freno - licensed teacher

Mad about you - Innamorati pazzi

Yes, dear

Miracles and wonders

Soap operas / telenovelas

General hospital

One life to live - Una vita da vivere

Port Charles

Milagros

Cuore selvaggio

Marta

Leonela

Cuori nella tempesta

Micaela

Rote rosen

Love is in the air

Senza peccato

Pacific drive

Yo quisiera

Bianca

Valentina

Al salir de clase

Animated series

Family guy - I Griffin

Cleveland show

La leggenda di Tarzan

Bojack Horseman

Duck Dodgers

Duel masters

Evolution

Funny little bugs

Mythic warriors

Babalous

Gary the rat

Lazytown

Lucky luke

Puppy dog pals

Ehi, Arnold

Pel di carota

Little hippo

I am weasel